

zmluva č.	1	0	7	/	2	0	1	2	/	Z
------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich
s autorským právom (autorský zákon) medzi:

obchodné meno: **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**
sídlo: Lamačská cesta 3, 841 04 Bratislava
IČO: 31 320 414
zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 37/B
zastúpený: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
DIČ: 2020291064
IČDPH: SK2020291064
bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú.: 7000342790/8180

(ďalej len ako „**poskytovateľ**“)

a

obchodné meno: **Ústav pamäti národa**
sídlo: Námetistie slobody 6, 817 83 Bratislava 15
IČO: 37 977 997
zastúpený: Ivan A. Petranský, PhD., predseda Správnej rady UPN
DIČ: 2021736365
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. 1849085001/5600

(ďalej len ako „**nadobúdateľ**“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu poskytovateľom nadobúdateľovi na použitie **6** (šiestich) **fotografií** uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „**fotografie**“), záväzok nadobúdateľa zaplatiť poskytovateľovi za súhlas na použitie fotografie (ďalej len „**licencia**“) odmenu uvedenú v článku 4 tejto zmluvy a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 1.2 Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi licenciu špecifikovanú v článku 2 tejto zmluvy a nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za udelenú licenciu odmenu uvedenú v článku 4 tejto zmluvy.

2 Licencia

- 2.1 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie fotografií (ich rozmnoženín) nasledovným spôsobom:
 - a) zaradenie fotografií do neperiodickej publikácie „Po stopách železného Félixa“,
 - b) vyhotovenie rozmnožením fotografií v rámci neperiodickej publikácie „Po stopách železného Félixa“,

c) verejné rozširovanie rozmnožením fotografií vyhotovených podľa písmena b) tohto bodu zmluvy v rámci verejného rozširovania neperiodickej publikácie „Po stopách železného Félixa“.

- 2.2 Licencia podľa bodu 2.1 tohto článku zmluvy oprávňuje nadobúdateľa použiť fotografiu výlučne v rámci neperiodickej publikácie s názvom „Po stopách železného Félixa“, ktorá bude vydaná v slovenskom jazyku v náklade 1 000 ks (tisíc kusov) výtlačkov a v anglickom jazyku v náklade 400 ks (štyristo kusov) výtlačkov.
- 2.3 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa bodu 2.1 tohto článku zmluvy ako nevýhradnú, v neobmedzenom územnom rozsahu a na celú dobu trvania autorských majetkových práv odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
- 2.4 Poskytovateľ vyhlasuje, že je v súlade so zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov oprávnený licenciu podľa tohto článku zmluvy udeliť.

3 Poskytnutie a použitie fotografií

- 3.1 Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi fotografie v elektronickej forme e-mailom na adresu sekretariat@upn.gov.sk po obdržaní podpísanej zmluvy zo strany nadobúdateľa.
- 3.2 Nadobúdateľ berie na vedomie, že fotografie boli vyhotovené na spravodajské účely. Poskytovateľ touto zmluvou neudeľuje nadobúdateľovi žiadne privolenia od fyzických osôb zobrazených na fotografiách. Nadobúdateľ je povinný pred použitím fotografií získať všetky potrebné privolenia fyzických osôb zobrazených na fotografiách (prípadne ich oprávnených zástupcov), ktoré platné právne predpisy, na takéto použitie vyžadujú.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje použiť fotografie v súlade s príslušnými právnymi predpismi. Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku použitia fotografií nadobúdateľom v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Poskytovateľ nezodpovedá za prípadné neoprávnené zásahy do práv tretích osôb, ktoré vzniknú použitím fotografií nadobúdateľom.
- 3.4 Nadobúdateľ je povinný označiť zdroj/pôvod použitej fotografie, ak je to obvyklé s ohľadom na spôsob ich použitia, a to napríklad takto: *TASR/meno a priezvisko autora*.

4 Odmena za licenciu

- 4.1 Odmena za licenciu podľa článku 2 tejto zmluvy (ďalej len „**odmena za licenciu**“) je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 45 ods. 1 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli na odmene za licenciu vo výške € **85,50** (slovom: osemdesiatpäť eur a päťdesiat centov) **bez DPH**. K odmene za licenciu bude účtovaná DPH v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5 Platobné podmienky

- 5.1 Nadobúdateľ uhradí odmenu za licenciu na základe faktúry vystavenej poskytovateľom a doručenej nadobúdateľovi. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ vystaví nadobúdateľovi faktúru do 7 (siedmich) dní odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy.
- 5.2 Nadobúdateľ uhradí odmenu za licenciu bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Dňom úhrady sa rozumie deň pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa.

5.3 Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry 14 dní odo dňa jej vystavenia.

6 Osobitné dojednania

- 6.1 Nadobúdateľ nie je oprávnený použiť fotografiu na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedené v článku 2 tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa a nie je oprávnený ju v rozpore s touto zmluvou poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť ďalším osobám.
- 6.2 Nadobúdateľ je povinný za každé porušenie povinnosti uvedenej v bode 6.1 tohto článku zmluvy a v článku 3 bode 3.4 tejto zmluvy zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 166,00- € (stošesťdesiatšesť eur). Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v plnej výške spôsobenú porušením povinnosti, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že nadobúdateľ bezodplatne poskytne poskytovateľovi priestor v ním vydávanom časopise Pamäť národa na uverejnenie inzercie, a to v rozsahu jednej strany vo vydaní č. 4. Nadobúdateľ oznámi poskytovateľovi termín na dodanie podkladov pre uverejnenie inzercie v dostatočnom časovom predstihu najmenej však 14 dní pred uzávierkou vydania časopisu. Ak nadobúdateľ neuverejní inzerciu z dôvodov na jeho strane, je poskytovateľ oprávnený požadovať od nadobúdateľa zmluvnú pokutu vo výške 85,50 eur.

7 Trvanie zmluvy

- 7.1 Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola licencia udelená. Pred uplynutím tejto doby možno túto zmluvu ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 7.2 Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak nadobúdateľ poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie zmluvných povinností nadobúdateľom sa považuje najmä použitie fotografie v rozpore s udelenou licenciou alebo nedodržanie podmienok použitia fotografií.
- 7.3 Ukončenie tejto zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty a povinnosti zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich.

8 Záverečné ustanovenia

- 8.1 Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami autorského zákona a tam, kde to nie je možné, ustanoveniami iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
- 8.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 8.3 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných a číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 8.4 Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva dostane poskytovateľ a jeden dostane nadobúdateľ. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 - zoznam licencovaných fotografií.

- 8.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).
- 8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave 14.09.2012

Tlačová agentúra Slovenskej republiky: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ (podpísané)

V Bratislave 14.09.2012

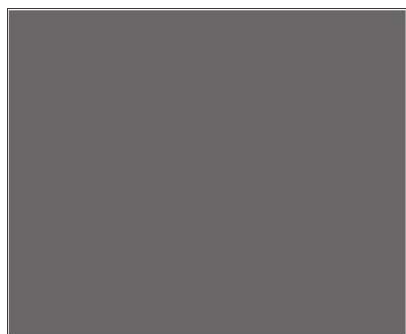
Ústav pamäti národa: Ivan A. Petranský, PhD., predseda správnej rady (podpísané)

Licencované fotografie zo spravodajského servisu TASR



Názov fotografie: 561520-10.jpg

Popis fotografie: obžalovaný Ján Valient senát gardisti, V pondelok 14. apríla 1958 sa pred senátom Krajského súdu v Bratislave začal proces s bývalými príslušníkmi pohotovostných oddielov Hlinkovej gardy. Na sn. pri výpovedi obžalovaný Ján Valient. Foto: Archív TASR - Koloman Cích



Názov fotografie: 561546-17.jpg

Popis fotografie: obžalovaný Július Krajčí Krupina obžalovaní senát Krajského súdu, Pred senátom Krajského súdu v Banskej Bystrici sa 22. apríla 1958 začal proces proti 12 bývalým príslušníkom pohotovostných oddielov Hlinkovej gardy. Na snímke vypovedá pred súdom obžalovaný Július Krajčí, ktorý bol po dočasnom potlačení povstania okresným veliteľom Hlinkovej gardy v Krupine. Foto: TASR - Archív (Ladislav Roller), 22. apríla 1958 Banská Bystrica



Názov fotografie: S68.jpg

Popis fotografie: veliteľ generálmajor Hlavačka generál Karol Bacílek československá branná moc Slovenské národné povstanie, V deň 9. výročia Slovenského národného povstania - 29. augusta 1953 -

odovzdali v Bratislave na Gottwaldovom námestí jednému útvaru Pohraničnej stráže bojovú zástavu ako uznanie vrchného veliteľa československej brannej moci, prezidenta republiky Antonína Zápotockého a podpredsedu vlády, ministra národnej bezpečnosti generála armády Karola Bacílka za vynikajúcu činnosť, v ktorej tento útvar uplatňuje bojové tradície povstania a skúsenosti slávnych sovietskych pohraničiarov. Na snímke veliteľ generálmajor Hlavačka podáva hlásenie podpredsedovi vlády, ministrovi národnej bezpečnosti generálovi armády Karolovi Bacílkovi o ukončení slávnosti prepožičania bojovej zástavy útvaru Pohraničnej stráže.

Foto: TASR - Imrich Gašparík, 29. augusta 1953 Bratislava



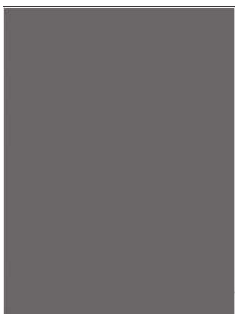
Názov fotografie: Strougal 1.jpg

Popis fotografie: predseda vlády ČSSR Lubomír Štrougal archívna snímka Československá socialistická republika. Na archívnej snímke z októbra 1984 je predseda vlády ČSSR Lubomír Štrougal vo svojej pracovni v Prahe. Foto: TASR (archív / Jiří Finda)



Názov fotografie: S.41.jpg

Popis fotografie: povereník vnútra Daniel Okáli archívna snímka. Na archívnej snímke zhotovenej 5. marca 1948 v Bratislave je povereník vnútra Dr. Daniel Okáli. Foto: TASR archív / Tarkoš



Názov fotografie: 561029-1

Popis fotografie: Rudolf Barák, minister vnútra. V Bratislave 22. novembra 1957. REPROFOTO: Archív TASR